Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 23 (1885)

Heft: 52

Artikel: Lapsus

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-188975

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

les temps de la chevalerie, ou du moins au bon vieux temps de nos arrière-grand'mères; alors que l'on aimait longtemps, que l'on vénérait toute sa vie ce que l'on avait appris à aimer, à vénérer dès l'enfance; alors que l'on avait le culte du souvenir, que l'on gardait ses vieux meubles, que la maison passait du père au fils, et qu'à la fin de sa carrière, on reposait dans le coin de terre où dormaient ses aïeux.

Alors il fallait tenir la parole donnée; le serviteur croyait s'honorer en étant fidèle à son maître, l'ami fidèle à son ami, le sujet à son souverain, le citoyen à sa patrie, l'amant ou l'époux à sa dame, le chrétien à sa foi.

Aujourd'hui, c'est changé, ou plutôt la mode est au changement: on fait meubler sa maison au goût du jour, on ne veut même souvent qu'une maison neuve, si bien que beaucoup d'habitations paraissent appartenir à des parvenus enrichis de la veille, qui, ne possédant rien du passé, ont tout acheté à la fois.

On ne change pas seulement de demeure et d'habits, on change aussi de mœurs et d'habitudes; au lieu de travailler, on joue à la Bourse; au lieu d'étudier, on s'instruit dans les théâtres, les romans d'actualités; au lieu de rire, de s'amuser, on médit, on raille avec ironie.

Les domestiques changent de maîtres à tout propos et il est des maîtres qui changent leurs serviteurs plus aisément que leurs chevaux; les amis d'hier sont rarement ceux d'aujourd'hui; on courtise la fortune, l'homme en faveur du moment; et, pour être un jeune homme de bon ton, il convient d'avoir eu de nombreux succès de boudoir.

La fidélité, qui y songe? qui s'en soucie? Peu de gens; de ci, de là, quelques femmes qui doivent paraître surannées d'idées et se sentir isolées de sentiments. Doivent-elles se plaindre, récriminer, moraliser sur ce sujet? Je ne pense pas que cela serait utile, et même parfois cela pourrait être maladroit.

La meilleure des prédications, c'est l'exemple; dans ce cas surtout, c'est la plus éloquente.

Si le changement, l'infidélité sont de mode, soyons le contraire, Mesdames; c'est le moyen de démentir la réputation que François Ier, et avec lui tant d'hommes, nous ont faite: « Souvent femme varie, — bien fol est qui s'y fie. »

Changeons moins de toilettes; ne soyons ni capricieuses dans nos goûts, ni inconstantes dans nos convictions, nos travaux, nos plaisirs; ne promettons pas trop facilement et tenons les promesses que nous avons faites; soyons surtout fidèles dans nos affections; ne trahissons pas les secrets de nos amies, ne divulguons ni leurs travers, ni leurs faiblesses, ni leurs défauts; ne jouons pas avec la tendresse, délaissons la coquetterie, quand bien même nous ne l'emploierions que pour exciter la jalousie et ramener le volage.

Soyons fidèles, non seulement au présent, mais aussi au passé; n'oublions pas si vite et gardons dans notre cœur une place aux absents, à ceux qui ne sont plus.

Si la fidélité était bannie du reste de la terre, elle

devrait se retrouver dans le cœur de la femme; et je ne doute pas que, certainement, il n'y ait encore des fiancées, des épouses et un grand nombre de femmes qui, dans le monde ou à l'ombre d'un voile, restent fidèles, même à ce qui n'est plus parfois qu'un souvenir...

Oui, Mesdames, restez fidèles même à l'infidèle qui vous néglige, qui cherche la joie en dehors de vous et du foyer domestique. Il reviendra tôt ou tard; s'il a pu se lasser du bonheur légitime, il se lassera aussi des plaisirs coupables. Soyez clémentes, et dans tous les cas, vous-mêmes, restez fidèles au devoir. HORTENSE X.

Pétition.

On nous affirme que la pétition qu'on va lire se couvre de signatures:

Au Conseil fédéral,

Monsieur le Président et Messieurs,

Les soussignés viennent respectueusement vous demander de bien vouloir prendre l'arrêté suivant:

- « Sur la requête de plusieurs citoyens célibataires, de pères de famille et de plusieurs mères découragées;
- « Considérant que le *Nouvel-An* est une institution vieillie, et qui entraîne à sa suite beaucoup de conséquences fâcheuses;
- considérant que cette institution est, d'une part, une occasion de dépenses inconsidérées; d'autre part, une invitation à la mendicité; qu'elle trouble la tranquillité de beaucoup de personnes, dont les habitudes régulières subissent ce jour-là une pénible perturbation; qu'elle pèse sur les petites bourses; qu'elle jette une partie considérable de la population dans un état d'effervescence et de fermentation qu'accentue encore davantage le vin de 1885, qui ne laisse souvent après lui que des regrets et du vide; qu'elle excite des désirs et ne les satisfait pas toujours; qu'elle fait naître des espérances et ne les réalise qu'imparfaitement;
- « Considérant qu'elle lève un tribut illégitime sur la poche des pères de famille, des oncles et des grands-pères; qu'elle occasionne aux mères, déjà surchargées, un redoublement d'occupation et de fatigne:
- « Et qu'enfin elle est contraire au bien-être de tous les citoyens;
 - « Le Conseil fédéral arrête:
- « Le Nouvel-An est supprimé... jusqu'à la Saint-Sylvestre. »

Lapsus.

On emploie quelquefois, en écrivant ou en parlant, des tournures de phrases fort amusantes, connues sous le nom de *lapsus*, et qui échappent aux gens les plus instruits. En voici quelques exemples, tous parfaitement authentiques:

Un avocat, emporté par un mouvement d'éloquence, s'écriait dernièrement devant le tribunal: « Oui, sur ces femmes infortunées, l'assassin a étendu sa main d'oiseau de proie! »

Il y a longtemps déjà que Ponson du Terrail écri

vait, en parlant d'un des nombreux criminels dont il a conté les exploits: « La main de ce meurtrier était froide comme la main d'un serpent. »

Un autre romancier, voulant peindre l'action merveilleuse d'un héros dans une bataille, a éte plus loin encore. Il a dit: « Ce généreux guerrier brandissait sa formidable épée de la main droite, tenait un pistolet de la main gauche, et de l'autre menaçait l'ennemi de son poignard. »

Avant eux, Joseph Prudhomme avait affirmé que le sabre à lui offert par ses frères en garde nationale était « le plus beau jour de sa vie ». Et mille autres ont risqué d'aussi audacieuses comparaisons; mais il faut beaucoup pardonner aux avocats, parce qu'ils ont beaucoup parlé, et beaucoup aux romanciers, parce qu'ils ont beaucoup écrit.

Citons encore le lapsus qui a échappé sur la scène à un des meilleurs artistes de la Comédie française. Son rôle portait ou à peu près cette phrase: « J'ai toujours été malheureux. Ma mère est morte en me mettant au monde; mon père, un vieux soldat... »

L'artiste, avec une mélancolie inexprimable, a dit:

— J'ai toujours été malheureux. Mon père est mort en me mettant au monde; ma mère, un vieux soldat...

Un joli petit cadeau.

En effet, quel plus joli petit cadeau voulez-vous faire que l'une ou l'autre des trois séries des nouvelles cartessouvenir que vient d'éditer M. Tarin, libraire, à Lausanne; quoi de plus attrayant que ce choix de chromo-lithographies, nous donnant les vues les plus riantes des bords du Léman, avec le panorama des Alpes au second plan; que voulez-vous envoyer, dans ce genre, aux amis, aux parents qui habitent à l'étranger, qui leur fasse plus plaisir que ces gracieux souvenirs d'une contrée qu'ils chérissent. C'est notre lac pris sous ses divers aspects, ses teintes variées, ses reflets magiques; c'est la barque légère qui glisse sur sa nappe transparente; c'est la mouette ou le cygne qui s'y prélassent mollement; c'est Chillon, se reflétant dans les flots, à la mystérieuse clarté de la lune ; c'est l'église de Montreux qui découpe sa flèche sur le fond du lac ; c'est le chalet des Alpes avec le panorama imposant des cîmes colorées par les rayons du matin. Et tout cela agrémenté avec infinimet de goût par de délicieuses guirlandes, des rameaux fleuris où se posent coquettement et folâtrent de ravissants petits oiseaux. Ajoutons qu'il ne s'agit point de reproductions de gravures ou de photographies; toutes ces vues ont pour originaux des aquarelles d'artistes de renom : il suffit de citer MM. Bocion, Geisser, P. Robert et Mme Reinhard. - En vente chez l'éditeur, les principaux libraires et au bureau du Conteur vaudois, au prix de fr. 1,60 la série.

Qualità et défauts.

N'ia rein dè tôt que d'âmâ bin adraî cauquon po lo trovâ galé, bio, et po lài bailli totès lè qualitâ que font de n'hommo 'na dzein dè sorte; tot coumeint assebin, lè mau-deseint trâovont ti lè défauts po lè z'amouellâ su on lulu que câïont. Et coumeint cein porrâi-te allà autrameint, vu que lè papâi lo font ti lè iadzo que y'a dâi vôtès; kâ quand l'est qu'on met on citoyein ein avant po étrè nommâ,

on l'affubliè, coumeint dè justo, dê totès les bounès qualità que faut po étrè bon po la pliace; mâ quand on parti ein met dinsè ion ein avant, craque! l'autro parti n'a rein dè pe pressâ què dè délavâ lo pourro candidat, qu'est dâi iadzo rudo eimbétâ. Enfin quiet! tot est biô tsi clliâo qu'on âmè bin, et rein ne vaut onna pipâ dè crouïo tabà tsi lè z'autro.

Lo valet à Pétollion frequentâve la felhie à Pimpelineau, et tsacon se créyâi que cein finetrâi pe on bet d'accordâiron. Ora, stu Pimpelineau qu'avâi z'âo z'u étâ dein lo teimps comi et associyî dein 'na tanéri, avâi gaillâ ramassa oquie et s'étài atsetâ onna mâison avoué cauquies pouses de bon terrain, et coumeint l'avâi son bureau garni de créances, sa felhie, qu'étâi soletta d'einfant, avâi gaillâ à preteindre et l'étâi on bon parti. Pimpelineau, que n'étâi pas béte, étâi municipau, assesseu et l'avâi mémameint étâ capitaino su lo militéro.

D'a premi que Pétollion couennâve perquie, trovâve tot bio, et quand parlâve dâo pére de sa gaupa, l'étâi adé: monsu lo municipau, monsu l'assesseu, monsu lo capitaino, et à l'oure, c'étâi on assesseu qu'ein savai dix iadzo mé que lo dzudzo de pé, on capitaine qu'ein remontrâve au colonet et on municipau que menâve lo syndiquo que n'étâi que 'na bîte à coté de li. Et sa felhie! c'étâi la pe brâva, la pe galéza, la pe dzeintià lurena dâo canton. Enfin quiet! n'iavâi rein de comparablio à Pimpelineau et à sa felhie.

Ora, que lài a-te z'u? Diabe lo mot y'ein sé; mâ adé est-te que lo Pétollion a reçu son condzi dè la damuzalla Pimpelineau, et que l'assesseu lâi a défeindu l'eintrâïe dè la mâison.

On dzo, ein aprés, que lo pourro Pétollion sè trovâvè à 'na fâire, reincontrè on camerâdo d'écoula militére à quoui l'avâi z'âo z'u contâ sè z'amourettès. Stu camerâdo, que peinsâvè que tot allâvè adé bin, lâi fà:

- A propou! et monsu Pimpelineau et sa damuzalla vont adé bin, quiet?
- Pouh! qu'ein-sé-yo! repond Pétollion, mè fotto pas mau dè cé martchand dè pé dè lapin et dè sa guenon dè bouéba!

FLEUR DE MER

NOUVELLE BRETONNE

III

- Mon embarras jest extrême, fit-il en l'abordant; voilà-t-il pas ce gars, assidu naguère en votre maison, qui maintenant recherche la nôtre et prétend à ma fille, dont il s'est éperdûment énamouré. Cela me cause plus de peine que de joie: pour rien au monde je ne me plairais à marcher sur vos brisées, et comme j'attache un grand prix à ton estime ainsi qu'à ton amitié, Hoël, je viens te demander conseil.
- Je suis sensible à ta démarche loyale, répondit Hoël, et t'en sais gré: rassure-toi, je ne te croirais pas capable de fausseté et sais que le hasard a tout fait. Va, tu peux bien prendre pour ta fille ce garçon, si cela te convient; quant à moi, je n'en voudrais plus, alors même qu'il reviendrait vers la mienne, ne le trouvant pas assez sûr! Et même, ajouta-t-il en terminant, d'un ton plus rude, si ce n'était en considération de toi, qui l'acceptes